

PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

3-348-802-03
21/8.14

- Clear-cut operating menus
- Illuminated display
- Two 4 m measurement cables (4-wire connection)
- Remote control for efficient use
- Limit value adjustment
- Convenient memory and report generating functions
- Data interfaces for PC and printer
- Can be expanded for quick, on-site alphanumeric data entry and reports printing
- Protective Conductor Test with test current 10 A
- Can be retrofitted for high-voltage testing



Applications

The PROFITEST 204+ tester has been designed for quick, safe testing of electrical and electronic equipment and systems at machinery in accordance with DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1 with nominal voltages of up to 1000 V.

The following periodic tests must be performed in accordance with the standard:

- Testing for continuity at connections within the protective conductor system with 10 A test current
- Insulation resistance test
- Voltage tests (*optionally HP or HV*)
- Testing for residual voltage

Beyond this, the following tests and measurements may be performed as well:

- Leakage current test
- Voltage measurement
- Frequency measurement

With this instrument, you can measure the values indicated above for the preparation of an acceptance test report. For loop impedance measurement, we recommend PROFITEST C, 2 or an instrument from the PROFITEST MASTER series..

Display

The LCD window consists of an illuminated dot matrix display at which menus, device settings and measurement results, as well as online help can be displayed.

Help Key

Function Selector Switch

Testing, report generating and data management functions are selected with the rotary switch.

Limit Values

Limit values can be assigned for use with each measurement, allowing for individualized adaptation of the various tests to prevailing local conditions, as well as to the latest requirements set forth in the standards.

Data Memory

Depending upon the number of systems for which data logging is performed (max. 254), up to 2800 measurements can be saved to memory.

Remote Control

The test probe with integrated control panel allows for remote control of protective conductor and insulation resistance measurements, as well as storage of the respective values to memory. Integrated lamps indicate measurement progress status. All PROFITEST 204+ operating functions can also be controlled via the RS 232 interface. Signal and display values can be remote queried as well.

RS 232 Interface for Input Module and PC

This port provides for data transmission and the supply of electrical power to the optionally available SECUTEST SI+ input module.

Other devices (e.g. a PC) can also be connected to this port with

PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV

Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

CENTRONICS Parallel Port

Any commercially available printer can be connected to this data interface (except for PostScript printers). Detailed report forms which have been uploaded to the instrument can be read out via this port.

Report Generating Options

Up-to-date PC software (free starter program or demo software for data management, as well as report and list generation) can be downloaded from our website.

Characteristic Values

Meas. Quantity	Measuring Range	Nominal Range of Use	Resolution	Nom. Voltage U_N	Open-Circuit Voltage U_0	Nom. Current I_N	Short-Circuit Current I_K	Int. Resist. R_I	Meas. Uncertainty	Intrinsic Uncertainty	Overload Capacity	Duration		
Protective Conductor Resistance R_{SL}	0 ... 85 m Ω	10 ... 330 m Ω	100 $\mu\Omega$	—	12 V \sim PELV un-grounded	10 A ¹⁾	12 A	—	$\pm(8.6\% \text{ rdg.} + 6 \text{ d})$	$\pm(3\% \text{ rdg.} + 5 \text{ d})$	Fuse: 16 A/1000 V Breaking Capacity: 5 kA			
	85 ... 999 m Ω		1 m Ω											
	1.00 ... 9.99 Ω	10 m Ω												
	10.0 ... 25.0 Ω	100 m Ω												
ΔU ²⁾	0 ... 9.99 V*	—	0.01 V	—		10 A	12 A	—	—	$\pm(2\% \text{ rdg.} + 3 \text{ d})$				
	10.0 ... 12.0 V		0.1 V										$\pm(10\% \text{ rdg.} + 3 \text{ d})$	
Insulation Resistance R_{ISO}	0 ... 999 k Ω	0.050 ... 50 M Ω	1 k Ω	100/250/500/ 1000 V	max. $1.3 \cdot U_N$	1 mA	max. 1.6 mA	—	$\pm(5.5\% \text{ rdg.} + 4 \text{ d})$ of 0.05M Ω ...50M Ω	$\pm(3\% \text{ rdg.} + 2 \text{ d})$	1200 V	cont.		
	1.00 ... 9.99 M Ω		10 k Ω											
	10.0 ... 99.9 M Ω		100 k Ω											
	100 ... 499 M Ω	—	1 M Ω						250 V	—			$\pm(8\% \text{ rdg.} + 2 \text{ d})$	
	500 ... 999 M Ω		1 M Ω						500/1000 V					$\pm(5\% \text{ rdg.} + 2 \text{ d})$
	1 ... 3 G Ω		10 M Ω						1000 V					$\pm(10\% \text{ rdg.} + 2 \text{ d})$ $\pm(20\% \text{ rdg.} + 2 \text{ d})$
Leakage Current ΔI	0.00 ... 9.99 mA	0.2 ... 9.9 mA	0.01 mA	—	—	—	—	2 k Ω	$\pm(8.6\% \text{ rdg.} + 9 \text{ d})$	$\pm(5\% \text{ rdg.} + 5 \text{ d})$	250 V	cont.		
Voltage $U_{DC/AC}$	0.0 ... 99.9 V	1.0 ... 1000 V	0.1 V	—	—	—	—	20 M Ω	$\pm(8.6\% \text{ rdg.} + 9 \text{ d})$	$\pm(5\% \text{ rdg.} + 5 \text{ d})$	1200 V	cont.		
	100 ... 999 V		1 V											
	1.00 ... 1.2 kV		0.01 kV											
Frequency f_{\sim}	8.0 ... 99.9 Hz	10 ... 1000 Hz	0.1 Hz	—	—	—	—	20 M Ω	$\pm(8.6\% \text{ rdg.} + 2 \text{ d})$	$\pm(2\% \text{ rdg.} + 1 \text{ d})$	1200 V	cont.		
	100 ... 999 Hz		1 Hz											

¹⁾ up to 330 m Ω maximum

²⁾ related to 10 A nominal current

PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV

Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

Applicable Regulations and Standards

IEC 204-1 DIN EN 60204-1 VDE 0113-1	Machine safety: Electrical equipment at machinery Part 1: General requirements
IEC 61439-1 DIN EN 61439-1 VDE 0660-600-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies Part 1: General rules
IEC 61010-1 DIN EN 61010-1 VDE 0411-1	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use Part 1: General requirements
DIN EN 60529 DIN VDE 0470-1	Protection provided by enclosures (IP code)
DIN EN 61326-1 VDE 0843-20-1	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements

Regulations and Standards for Use of the Tester

IEC 204-1 DIN EN 60204-1 VDE 0113-1	Machine safety: Electrical equipment at machinery Part 1: General requirements
DIN EN 60439-1 VDE 0660-500	Low-voltage switchgear assemblies Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies
DIN IEC 60-1, HD 588.1 VDE 0432-1	High-voltage test techniques Part 1: General definitions and test requirements
DIN VDE 0472	Testing cables and insulated conductors
DIN VDE 0404-2:2002	Testing and measuring equipment for checking the elec- tric safety of electric devices – Testing equipment for tests after repair, change or in the case of repeat tests

Reference Conditions

Line Voltage	230 V ± 1%
Line Frequency	50 Hz ± 0.1%
Waveshape	Sine (deviation between effective and rectified value < 1%)
Ambient Temperature	+ 23 °C ± 2 K
Relative Humidity	40% ... 60%
Load Impedance	Ohmic

Nominal Ranges of Use

Line Voltage	207 V ... 253 V
Line Frequency	45 Hz ... 65 Hz
Line Voltage Waveshape	Sine
Temperature Range	0 °C ... + 40 °C

Ambient Conditions

Storage Temperature	– 20 °C ... + 60 °C
Operating Temperature	– 5 °C ... + 40 °C
Accuracy	0 °C ... + 40 °C
Relative Humidity	Max. 75%, no condensation allowed
Elevation	to 2000 m

Power Supply

Line Voltage	207 V ... 253 V
Line Frequency	45 Hz ... 65 Hz
Power Consumption	204+: approx. 180 VA <i>w/o accessories</i> 204HP: max. 700 VA 204HV: max. 100 VA
Max. Leakage Current	0.5 mA <i>basic device and 204HP or HV</i>
Current Consumption	Max. 6 A <i>basic device and 204HP or HV</i>

RS 232 Data Interface

Type	RS 232C, serial, per DIN 19241
Data Format	9600, 8, N, 1
Connector	9-pin subminiature socket connector

Electrical Safety

Safety Class	204+: II 204HP/HV: I per IEC 61010-1/ DIN EN 61010-1 and VDE 0411-1
Nominal Voltage	230 V
Test Voltage, 204+	5.55 kV 50 Hz
Test Voltage, 204HP/HV	Mains /PE / key switch / external signal lamps to high voltage measuring terminals: 204HP: 5 kV AC 50 Hz 204HV: 8 kV AC 50 Hz Mains to PE: 1.5 kV AC Mains to external signal lamps: 1.5 kV AC
Measuring Category	II
Pollution Degree	2
Safety Shutdown	if instrument overheats
Fuses	204+: Mains: T 1.6 / 250 Test probe: T16 / 1000 204HP/HV: Mains: F 3.15 / 250

PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV

Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

Electromagnetic Compatibility PROFITEST 204+

Product standard EN 61326-1: 2006

Interference Emission	
EN 55022	Class A
Interference Immunity	
EN 61000-4-2	Contact/Atmos. - 4 kV/8 kV
EN 61000-4-3	10 V/m
EN 61000-4-4	Mains Connection - 2 kV
EN 61000-4-5	Mains Connection - 1 kV
EN 61000-4-6	Mains Connection - 3 V
EN 61000-4-11	0.5 Period / 100%

Mechanical Design

Display Multiple dot matrix display
128 x 128 pixels

Protection IP 40 per DIN EN 60529 / VDE 0470 part 1

Extract from table on the meaning of IP codes

IP XY (1 st digit X)	Protection against foreign object entry	IP XY (2 nd digit Y)	Protection against the penetration of water
4	≥ 1.0 mm dia.	0	not protected

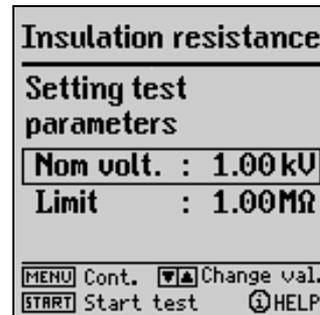
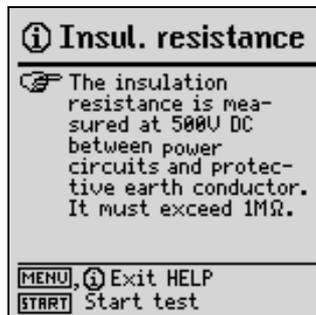
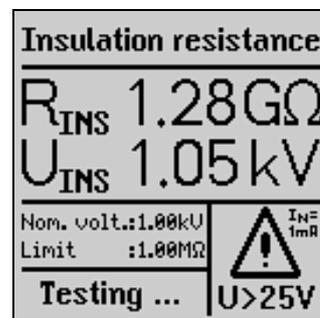
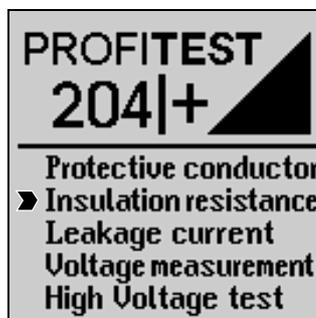
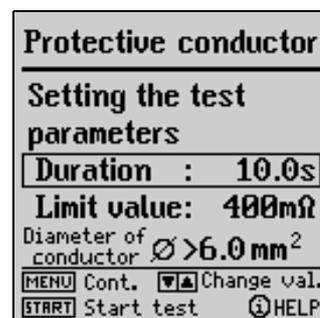
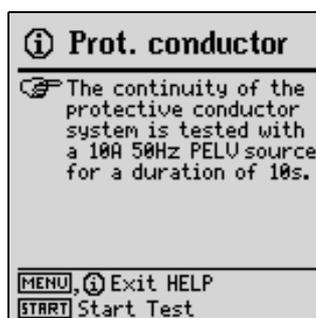
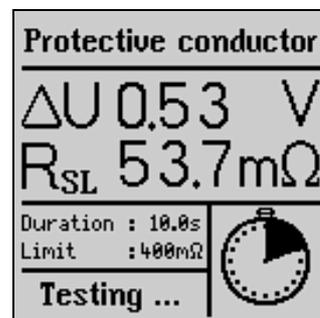
Dimensions **204+:** (WxDxH)
255 mm x 133 mm x 240 mm
204HP/HV:
254 mm x 130 mm x 285 mm
overall height, mounted on caddy:
380 mm x 250 mm x 650 mm

Weight **204+:** approx. 5.1 kg
204HP/HV: approx. 8 kg

Standard Equipment

- 1 PROFITEST 204+ test instrument with data interface (RS 232) and CENTRONICS port for external printer
- 1 test probe with integrated control panel for remote control of protective conductor and insulation measurement functions, with permanently attached measurement cable
- 1 test probe with integrated fuse and permanently attached measurement cable
- 1 cable lug
- 1 power cable with earthing contact plug
- 1 CD ROM with download program for report forms
- 1 maker's calibration certificate
- 1 RS232 bus cable for connecting the COM interface
- 1 operating instructions

Sample Displays, Menu-Driven Instrument Operation:



PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

PROFITEST 204+ Accessories

Expanded Features for PROFITEST 204HP-2,5kV and PROFITEST 204HV-5,4kV

- Test voltage selectable in 50 V steps
- Rise time (ramp) adjustable from 0.1 to 99 s
- Test duration adjustable from 1 to 120 s
- Floating test voltage outputs
- Electronically controlled test sequence
- Test sequence can be started with test pistol
- Breakdown voltage display
- Pulse-arc operation
- Phase angle display
- Measured values can be saved to memory
- Acoustic and optical error messages
- Key switch for protection against unauthorized start-up
- Connector terminals for external signal lamps

Expanded Features for PROFITEST 204HP-2,5kV

- Voltage test per EN 60204-1 / VDE 0113-1 / EN 61439-1 / VDE 0660-600-1
- Test power: 500 VA (intermittent)
- Breaking current adjustable in 1 mA steps

Expanded Features for PROFITEST 204HV-5,4kV

- Test power: 50 VA
- Breaking current adjustable in 0.5 mA steps

Both of the high-voltage components, either of which can be mounted to the bottom of the basic instrument, allow for high-voltage testing. Voltage, current and phase angle are measured with permanently attached measurement cables.

The bidirectional infrared interface at the base of the PROFITEST 204+ is used for controlling the high-voltage component, as well as for uploading measured values to the basic instrument.

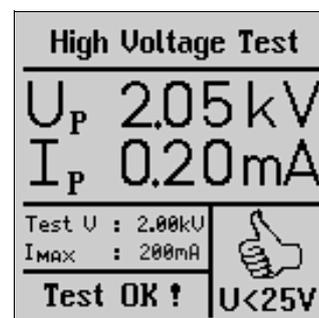
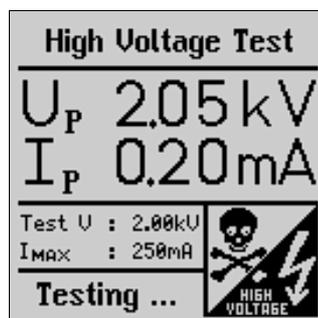
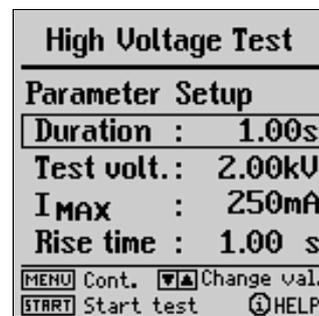
Technical Data, PROFITEST 204HP-2,5kV (EN 61439-1/VDE 0660-600-1)

	Nominal Range of Use	Resolution	Measuring Uncertainty	Intrinsic Uncertainty
Test Voltage U AC	250 V ... 2.5 kV	1 V 10 V	±(5% rdg. + 5 d)	±(2.5% rdg. + 5 d)
Meas. Quantity				
Current I AC	10.0 ... 200 mA	0.1 mA 1 mA	±(7% rdg. + 5 d)	±(5% rdg. + 5 d)

Technical Data, PROFITEST 204HV-5,4kV

	Nominal Range of Use	Resolution	Measuring Uncertainty	Intrinsic Uncertainty
Test Voltage U AC	650 V ... 1.00 kV 1.00 kV ... 5.35 kV	1 V 10 V	+2 ... -7% rdg. +2 ... -5% rdg.	0 ... -5% rdg. 0 ... -3% rdg.
Meas. Quantity				
Current I AC	1.0 ... 10.0 mA	0.01 mA 0.1 mA	±(7% rdg. + 5 d)	±(5% rdg. + 5 d)

Sample Displays, Menu-Driven Instrument Operation:



Extension PROFITEST 204+HP...



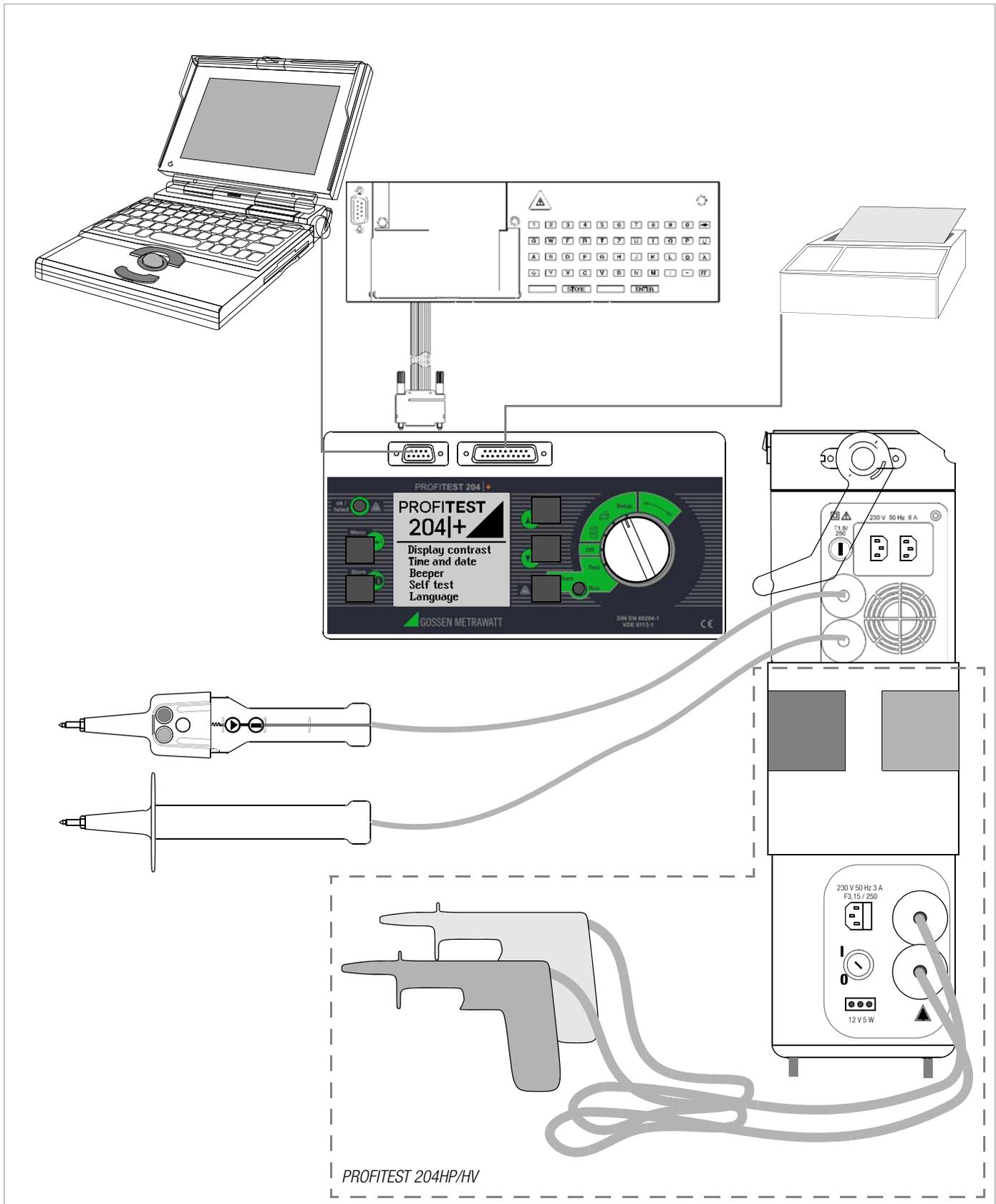
Signal 204



Signal lamp set for high-voltage testing in accordance with DIN VDE 0104.

PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV

Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1



PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

SECUTEST SI+

The alphanumeric keypad allows for the entry of descriptions for each individual system. These descriptions are automatically saved to memory along with the appropriate data record. The SI module is screwed into the lid of the PROFITEST 204+ for space-saving storage.



F2000 Universal Carrying Pouch



Test instrument and accessories can be stored in a clear-cut fashion and conveniently transported in the F2000 carrying pouch.
(Outside dimensions: 380 x 310 x 200 mm)
(without buckles, handle and carrying strap)

F2020 Large Universal Carrying Pouch



Outside dimensions: W x H x D
430 x 310 x 300 mm
(without buckles, handle and carrying strap)

Comparison of Memory Adapters

Features	SECUTEST SI+ (M702G)	SECUTEST PSI (GTM5016000R0001)
Integrated printer for recording charts	—	•
Annotations via keyboard	•	•
Connection of a barcode scanner	•	•

Caddy 204



Securing Set for High-Voltage Tests Claim 204



PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV

Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

Order Information

Designation	Type	Article number
Device for tests in accordance with EN 60204-1 / VDE 0113-1 with RS232 interface and CENTRONICS port for external printer, 2 test probes firmly connected via measuring cables with a length of 4 m, 1 plug-on cable lug, power cable with earthing contact plug, test report, operating instructions This version is supplied with German firmware/user guidance.	PROFITEST 204+	GTM5027000R0001
same as PROFITEST 204+, however, this version is supplied with English firmware/user guidance	PROFITEST 204+/GB	M505E
Same test instrument as PROFITEST 204+, however, with firmly connected measuring cable with a length of 12 m with START/MEMORY operation in the test plug with factory calibration certificate This version is supplied with German firmware/user guidance.	PROFITEST 204L+	M505C
same as PROFITEST 204L+ (M505C), however, this version is supplied with English firmware/user guidance	PROFITEST 204L+/GB	M505D

Designation	Type	Article number
Sets		
Complete system for tests in accordance with DIN EN 60204-1/ VDE 0113-1/EN 61439-1/VDE 0660-600-1, consisting of: PROFITEST 204+, PROFITEST 204+HP, Signal 204, Leadex 204, Caddy 204, factory calibration certificate (for basic instrument) and test report (for high-voltage module)	MetraMachine 204/2.5+	M504D
same as MetraMachine 204/2,5+ (M504D), however, this version is supplied with English firmware/user guidance	MetraMachine 204/2,5+/GB	M504H
Complete system for tests in accordance with DIN EN 60204-1/ VDE 0113-1/EN 61439-1/VDE 0660-600-1, consisting of: PROFITEST 204+, PROFITEST 204HP, Caddy 204, factory calibration certificate (for basic instrument) and test report (for high-voltage module)	MetraMachine 204-I/2.5+	M504E
same as MetraMachine 204-I/2,5+ (M504E), however, this version is supplied with English firmware/user guidance	MetraMachine 204-I/2,5+/GB	M504J
Complete system for tests in accordance with DIN EN 60439-1/ VDE 0660-500, consisting of: PROFITEST 204+, PROFITEST 204HV, Signal 204, Leadex 204 and Caddy 204, factory calibration certificate (for basic instrument) and test report (for high-voltage module)	MetraMachine 439/5.4+	M504F
same as MetraMachine 439/5,4+ (M504F), however, this version is supplied with English firmware/user guidance	MetraMachine 439/5,4+/L/GB	M504K
same as MetraMachine 204/2,5+ (M504D), with the remote control being fitted with an extremely long cable (12 m) in this case	MetraMachine 204/2,5/L	M504G
same as MetraMachine 204/2,5/L (M504G), however, this version is supplied with English firmware/user guidance	MetraMachine 204/2,5/L/GB	M504L
Extensions		
Special variant, High-voltage component to 2.5 kV	PROFITEST 204+HP -2.5kV	M505A
Special variant, High-voltage component to 5.4 kV	PROFITEST 204+HV -5.4kV	M505B

PROFITEST 204 | + / PROFITEST 204 | HP-2,5kV Tester for DIN EN 60204-1 and VDE 0113-1, EN 61439-1 and VDE 0660-600-1

Designation	Type	Article number
PC Analysis Software		
Further information regarding software is available on the Internet at: http://www.gossenmetrawatt.com (→ Products → Electrical Testing → Testing of Electr. Machines... → PROFITEST 204+) or http://www.gossenmetrawatt.com (→ Products → Software → Software for Testers)		
Report Generating Accessories		
PSI module, 2 rolls paper chart, 1 ribbon cartridge, batteries and operating instructions	SECUTEST PSI ^{D)}	GTM5016000R0001
Pack of 10 rolls recording chart for PSI module (1 roll = approx. 6.7 m)	PS-10P	GTZ3229000R0001
Pack of 10 ink ribbon cartridges for PSI module	Z3210	GTZ3210000R0001
SI module including batteries and user guidance (USB interface not relevant for PROFITEST 204+)	SECUTEST SI+ ^{D)}	M702G
See separate ID systems data sheet for barcode scanners/printers and RFID readers.		
Accessory equipment		
RS232 interface cable, 2 m	Z3241	GTZ3241000R0001
Signal lamp set for high-voltage testing in accordance with DIN VDE 0104	Signal 204	Z504D
Plug-on cable lug for secure attachment of the test probe to the terminals	Kabelschuh 204	Z504E
VARIO-STECKER-Set 3.5 ... 12 mm	Z500A	Z500A
12 m extension cable for use with the measurement cable and test probe with integrated measuring circuit fuse. Several Leadex 204 extension cables can be connected with each other.	Leadex 204	Z504C
For securing sites against unauthorized presence during high-voltage testing	Claim 204	Z504G
Universal carrying bag (for PROFITEST 204+ and SECUTEST... without HV-module)	F2000 ^{D)}	Z700D
Large universal carrying pouch for PROFITEST 204+ (without HV module) and accessories	F2020	Z700F
Transport caddy for PROFITEST 204+ and 204HP/HV, including rubber straps for securing test cables and protective cover	Caddy 204	Z504A

^{D)} Data sheet available